

8YYggY!HYUa 'k Ufbhij cf'6Yhfi [

Hc_]cž'đdUbž'%*""8YnYa VYf'&\$&%ž'7\U]bk]fY'8Ug
6`cW_WXU]b!ZÄ\[Y'?UfhYbd`Uhn]Yfi b[ggd]Y`8YYggY'[UV
VY_Ubbhž'XUgg'gY]bY'5bZUb[gfi bXYb!GYXX!:]bUbn]Yfi b['a]h
Y]bYf'Gi a a Y'j cb'&'A]`]cbYb'! G!8c`Uf'UV[YgW`cggYb
k i fXYž'X]Y'Ua '+""8YnYa VYf'&\$&%[Ya Y`XYh'k i fXY""8Ug
8YYggY!HYUa '\Uh'Ub'X]YgYa 'A cbhU['Y]bY'6Yhfi [gk Ufbi b[
\YfUi g[Y[YVYbž']b'XYf'Yg'\Y]» hž'XUgg'Yg'VYhfØ[Yf]gWY
ÖZZYbh]WY'J Yf_Äi ZY'[]Vhž'X]Y'Ui Z: Ubg'UVn]Y'Ybž'X]Y'XYb
A Uf_YbbUa Yb'i bX'XUg'Đ'j cb'8YYggY'j Yfk YbXYb""9]b][Y
_cbbhYb'gc [Uf'Ui g'GdYff[YV]YhYb'j YfZc`[h'k YfXYb""đ
Y]bYa '_Øfn`]W'HK]hhYf!6Y]hfU[ž'k i fXY'Yfk Ä\bhž'XUgg
8YYggY!Hc_Yb'bcW`b]W'h[YdfÄ[h'cXYf'j Yf_Ui Zh'k i fXYb"
5`Y'cZZ]n]Y`Yb'5b_ØbX][i b[Yb'ni a 'J Yf_Ui Z'k YfXYb'Ui Z'XYf
cZZ]n]Y`Yb'K YVg]hY'j YfZØ[VUf'gY]b'HK]hhYf!5Wwci bh"8]Y
; fi ddY'k UfbhY / Ua d^Y`]d/



Hc_]cž'đdUbž'%*""8YnYa VYf'&\$&%ž'7\U]bk]fY

8Ug'6`cW_WXU]b!ZÄ\[Y'?UfhYbd`Uhn]Yfi b[ggd]Y`8YYggY'[UV
VY_Ubbhž'XUgg'gY]bY'5bZUb[gfi bXYb!GYXX!:]bUbn]Yfi b['a]h'Y]bYf

Gi a a Y j cb '&A j`]cbYb`l G!8c`Uf`UV[YgWk`cggYb`k i fXYž`X]Y`Ua
+"8YnYa VYf`&\$&%`[Ya Y`XYh`k i fXY"

8 Ug`8YYggY!HYUa `Uh`Ub`X]YgYa `A cbhU[`Y]bY`6Yhfi [gk Ufbi b[
`YfUi g[Y[YVYbž]b`XYf`Yg`Y]» hž`XUgg`Yg`VYhfØ[Yf]gWk Y
ÖZYbh]Wk Y`J Yf`_Ai ZY`[]Vhž`X]Y`Ui Z: Ubg`UVn]Y`Ybž`X]Y`XYb
A Uf`_YbbUa Yb`i bX`XUg`Ð`j cb`8YYggY`j Yfk YbXYb`"9]b][Y
_cbbhYb`gc[Uf`Ui g`GdYff[YV]YhYb`j YfZc`[h`k YfXYb`"

⇒ Y]bYa ` _Øfn`]Wk` [Hk \]hhYf!6Y\]hfU](#)[žk i fXY`Yfk Å`b hž`XUgg`8YYggY!
Hc`_Yb`bcWk`b]Wk h[YdfÅ[h`cXYf`j Yf`_Ui Zh`k i fXYb`"5`Y`cZZ]n]Y`Yb
5b_ØbX][i b[Yb`ni a`J Yf`_Ui Z`k YfXYb`Ui Z`XYf`cZZ]n]Y`Yb`K YVg]hY
j YfZØ[VUf`gY]b` [Hk \]hhYf!5Wk i bh](#)"

8]Y`; fi ddY`k UfbhY`X]Y`5b`Y[Yf`Ui Wk`XUj cfž`K U`Yh!GWk`ØggY`ni
hY]Yb`cXYf`9!A U]!5XfYggYb`cXYf`DUggk ÖfhYf`Ub`8f]hhY
k Y]hYfni [YVYb`" 8]Y`G]Wk Yf`Y]h`XYf`; c`ck Yf`i bX`]fYf`5Wk i bhg
]gh`i bg`gY`f`k]Wk h[ž`gc`XUg`8YYggY!HYUa ž` : 5?9!; fi ddYbž
]ffYZØ`fYbXY`⇒ Zcfa Uh]cbYb`i bX`VYhfØ[Yf]gWk Y`Dcghg`[YVYb`j cfž
j cb`]bYb`Ui hcf]g]YfhY`DUf`hbYf`ni`gY]b`"6]hhY`VYUWk`hYb`G]Yž`XUgg
XYfnY]h`_Y]b`ÖZYbh]Wk Yf`J Yf`_Ui Z`ghUhhZ]bXYh"

8YYggYg`HYUa `Uh`j Yfgi Wk`hž`X]YgY`6YhfØ[YfY]Yb`d cg]h]j
Ui Zni bY`a Yb`i bX`k]fX`gY`f`VU`X`XYb`; cXXYgg`B: H!J Yf`_Ui Z
ghUfhYb`"8]Y`[i hY`B UWk`f]Wk h`ZØf`XUg`8YYggY!HYUa`]ghž`XUgg`Yg`gc
Ui gg]Y`hž`U`g`cV`XUg`Dfc`Y`_h`Ui Z`XYa`_U`_hi Y`Yb`A Uf`_h`Ub`J Yf`_Y`f`
[Yk]bbhž`i bX`XUg`HYUa`ZfY`i h`g]Wk`XUfUi Zž`XUgg`? fmdhc!B Uh]j Yg
bUWk`XYf`cZZ]n]Y`Yb`5b_ØbX][i b[`]b`XYb`gc n]U`Yb`A YX]Yb`Ub`XYa
Dfc`Y`_h`hY]`bY`a Yb`"

„ VYf`8YYggY

8YYggY`]gh`Y]b`6`c`W`Wk`U]b!ZÅ`][Yg`? UfhYbd`Uhn]Yfi b[gg]Y`ni a
J YfX]YbYb`"8YYggY`n]Y`h`XUfUi Z`UVž`XUg`² _cgmghYa`_a]h`i: fYi XY
Ua`J YfX]YbYb`_a]h`Y]bYa`_i: c`_i`g`Ui Z`B UWk`U`h][`_Y]h`i bX
Ui g[YfY]ZhYf`; Ua`]b[!HYWk`bc`c`[]Y`#`?i bgh!i bhYfghØhni b[`ni
ghÖfYb`i bX`Y]b`_a`cV`]Yg`Gd]Y`_a]h`i: fYi XY`ni`Yb`hk]W`_Y`bž`XUg
?Åa`dZY`V]YhYh`"; Öhh]bbYb`]b`8YYggY`g]bX`gUa`_a`Y`VUfY`B: Hgž`X]Y

Y]b`k YgYbh]WYf`6YghUbXhY]`XYg; Ua Yd`Umg'g]bX"iGd]Y`Yf
_ÒbbYb`i bnÀ\`][Y`Y]bn][Ufh][Y`GhfUHy []Yb`Ybhk]W_Y`bž`X]Y`Ui Z
; Òh]bbYb`VUg]YfYbž`X]Y`a]h] YfgW.]YXYbYb`K UZZYb`i bX
5i gfØghi b[`Ui g[YghUhhY`h`g]bX"

C ZZ]n]Y`Y`8YYggY!@]b_g

C ZZ]n]Y`Y`K YVgY]hY. [\ hhd.g. ##XYYggY"Ufh#](#)

K Y]» Yg`DUd]Yf. [\ hhd.g. ##XcWg"XYYggY"Ufh#](#)

Hk]hhYf [\ hhd.g. ##nk \]hhYf"Wca #XYYggYS&\\$&%](#)

HY`Y[fUa a . [\ hhd. ##h"a Y#XYYggY&\\$&%](#)

Nk]YhfUW.h [\ hhd.g. ##X\]gWcfX"\[\[#X9, *K Vd\)' Z](#)

?cbhU_hY

DfÀg]XYbh`5gg]ghYbh

- 5]`]b
- 8YYggY
- a Uf_Yh]b [4 XYYggY"Ufh
- , %+\$!' %- *!* ** \$

E i Y`Y. `7fmdhc!BYk g!: `Ug\`Wca

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z. `b!U["XY